

STANDARDITE TÖLKED KOMMENTEERIMISEL

Tõlgete kommenteerimise ja ettepanekute esitamise perioodi lõpp on 01.12.2009

prEVS-EN 71-3:1999+A1:2000

Mänguasjade ohutus. Osa 3: Teatud elementide migratsioon (konsolideeritud tekst)

Standardi käesolev osa määrab nõuded ja katsemeetodid elementide-antimon, arseen, baarium, kaadmium, kroom, plii, elavhõbe ja seleen - migratsioonile mänguasjade materjalidest ja osadest, v.a kättesaamatud materjalid (vt käesoleva standardi osa 1). Pakkematerjalid, väljaarvatud juhul, kui nad on mänguasja osaks või kui nad on mõeldud mängimiseks, ei kuulu nende nõuete alla. (vt lisa D). Kui vajalik, tehakse mänguasjaga käesoleva standardi osas 1 kindlaksmääratud asjakohased katsed, määramaks kättesaadavust. Identne: EN 71-3:1994

prEVS-EN 287-1:2004+A2:2006

Keevitajate atesteerimine. Sulakeevitus. Osa 1: Terased (konsolideeritud tekst)

Standard määratleb keevitajate atesteerimise katse teraste sulakeevitusel. Ta annab kogumi tehnilisi reegleid keevitajate süstemaatiliseks atesteerimiseks ja võimaldab neid atesteeringuid ühetaoliselt aktsepteerida sõltumata toote tüübist, asukohast ja atesteerijast/atesteerivast asutusest. Keevitajate atesteeringu rõhk on pandud keevitaja võimele käsitsi manipuleerida elektroodiga/keevituspüstoliga/gaasipõletiga ja seejuures valmistada aktsepteeritava kvaliteediga keevisõmblusi. Standard käsitleb käsi- või osaliselt mehhaniseeritud sulakeevituse protsesse. Standard ei laiene täielikult mehhaniseeritud või automatiseeritud protsessidele (vt EN 1418).

Identne EVS-EN 287-1:2004+A2:2006

prEVS-EN ISO 6520-1:2008

Keevitus ja külgnevad protsessid. Metallide keeviliidete geomeetriliste defektide liigitus. Osa 1: Sulakeevitus (ISO 6520-1:2007)

Standardi ISO 6520 see osa on aluseks keevitusdefektide täpseks liigitamiseks ja kirjeldamiseks. Mistahes ebaselguse vältimiseks on iga defektiliigi kohta antud selgitus ja vajaduse korral ka skeem. Metallurgilisi defekte see standard ei käsitle

Identne: EN ISO 6520-1:2007; ISO 6520-1:2007

prEVS-EN ISO 9606-2:2005

Keevitajate atesteerimine. Sulakeevitus. Osa 2: Alumiinium ja alumiiniumsulamid (ISO 9606-2:2004)

Standard määratleb keevitajate atesteerimise katse alumiiniumi ja alumiiniumsulamite sulakeevitusel. See annab kogumi tehnilisi reegleid keevitajate süstemaatiliseks atesteerimiseks ja võimaldab neid atesteeringuid ühetaoliselt aktsepteerida sõltumata toote tüübist, asukohast ja atesteerijast/atesteerivast asutusest. Keevitajate atesteeringu rõhk on pandud keevitaja võimele käsitsi manipuleerida keevituspõletiga ja seejuures valmistada aktsepteeritava kvaliteediga keevisõmblusi. Standard käsitleb käsi- või osaliselt mehhaniseeritud sulakeevituse protsesse. Standardiga ei atesteerita täielikult mehhaniseeritud või automatiseeritud keevitusprotsesse (vt. EN 1418 ja ISO 14732).

Identne: EN ISO 9606-2:2004; ISO 9606-2:2004

prEVS-EN ISO 14121-1:2007

Masinate ohutus. Riskide hindamine. Osa 1: Põhimõtted

Standardi ISO 14121 antud osa sätestab peamised põhimõtted, mida kohaldada standardi ISO 12100-1:2003 jaotises 5 kirjeldatud riskide vähendamise eesmärkide saavutamiseks. Nimetatud riskide hindamise põhimõtted koondavad ühte masinate konstrueerimise, kasutamise, juhtumite, kahjustuste ning vigastuste alased teadmised ja kogemused, aitamaks kaasa riskide hindamisele kogu masina eluloo asjaomaste

etappide jooksul. Standardi ISO 14121 antud osa antakse juhiseid selle kohta, millist infot on vaja riski hindamise läbiviimiseks. Kirjeldatakse ohtude määratlemise ning riskide kaalumise ja hindamise protseduure. Lisaks antakse nõu masinate ohutuse alaste otsuste vastuvõtmiseks ning dokumentide liikidest, mida on vaja riski hindamise läbiviimise tõendamiseks. Standardi ei kohaldata koduloomade, materiaalse vara või keskkonnaga seotud riskide osas.

Identne: EN ISO 14121-1:2007; ISO 14121-1:2007

prEVS-EN 50131-1:2006+A1:2009

Häiresüsteemid. Sissetungimishäire ja peetuse süsteemid. Osa 1: Üldnõuded (konsolideeritud tekst)

Standard sätestab nõuded sissetungimise ja peetuse häiresüsteemidele, mis on paigaldatud hoonetes, kus kasutatakse ainuotstarbelisi või mitmeotstarbelisi juhtmestatud või juhtmeteta komponentide vahelisi ühendusi. Need nõuded kehtivad samuti hoonesse paigaldatud sissetungimishäire süsteemi I&HAS komponentidele, mis on tavaliselt paigaldatud hoone välistarindile, näiteks abijuhtimisseade või hoiatusseadmed. Standard ei sisalda nõudeid välistele sissetungimishäire süsteemidele I&HAS. Standard sätestab toimimisnõuded paigaldatud sissetungimishäire süsteemidele I&HAS, kuid ei sisalda nõudeid projekteerimisele, planeerimisele, paigaldamisele, käidule või hooldusele. Nõuded kehtivad samuti sissetungimishäire süsteemidele I&HAS, mis jagavad avastusseadmeid, käivitamist, ühendusi, juhtimis-, kommunikatsiooni- ja toiteseadmeid teiste rakendustega. Teised rakendused ei tohi häirida sissetungimishäire süsteemi I&HAS talitlust

Identne: EN 50131-1:2006+A1:2009

prEVS-EN 1993-4-3:2007+NA

Eurokoodeks 3: Teraskonstruksioonide projekteerimine. Osa 4-3: Torujuhtmed

EN 1993 osa 4-3esitab põhimõtted ja rakendusreeglid ümbritseva atmosfääri temperatuuril olevate vedelike või gaaside või vedeliku ja gaasi segude transportimiseks ette nähtud torujuhtmete projekteerimiseks juhul, kui antud valdkonda ei käsitle mingi muu spetsiifiline Euroopa standard.

Identne: prEVS-EN 1993-4-3/NA; EVS-EN 1993-4-3:2007

prEVS-EN 1993-4-2:2007+NA

Eurokoodeks 3 - Teraskonstruksioonide projekteerimine. Osa 4-2: Vedelikumahutid

Eurokoodeks 3 osa 4-2 esitab põhimõtted ja rakendusreeglid vedelike hoidmiseks ette nähtud vertikaalsete silindriliste maapealsete terasmahutite projekteerimiseks.

Identne: prEVS-EN 1993-4-2/NA; EVS-EN 1993-4-2:2007

prEVS-EN 61557-9:2009

Elektriohutus madalpingevõrkudes vahelduvpingega kuni 1000 V ja alalispingega kuni 1500 V.

Kaitesüsteemide katsetus-, mõõte- ja seireseadmed. Osa 9: Isolatsioonirikke asukoha määramise seadmed IT-süsteemides

IEC 61557 see osa sätestab nõuded isolatsioonirikkelokatsioonisüsteemidele, sõltumata mõõteviisist, mis võimaldavad kindlaks teha isolatsioonirikke asukohta maandamata IT-vahelduvvoolusüsteemis nimipingega kuni 1000 V, kaasaarvatult juhtumil, mil IT-vahelduvvoolusüsteemiga on galvaaniliselt ühendatud alalisvooluahelad, ning maandamata IT-alalisvoolusüsteemis nimipingega kuni 1500 V.

MÄRKUS 1 IT-süsteemid on peale muu kirjanduse kirjeldatud standardis IEC 60364-4-41. Tuleb arvestada ka seadmete valiku lisaandmeid, mis on esitatud muudes standardites.

MÄRKUS 2 Lähemat teavet isolatsioonirikke asukoha alal võib leida standardeist IEC 60364-4-41:2005 (jaotis 411.6) ja IEC 60364-5-53:2001 (jaotis 531.3).

Identne: EN 61557-9:2009

prEVS-EN 61557-11:2009

Elektriohutus madalpingevõrkudes vahelduvpingega kuni 1000 V ja alalispingega kuni 1500 V. Kaitsesüsteemide katsetus-, mõõte- ja seireseadmed. Osa 11: A- ja B-tüüpi rikkevooluseireseadmete tõhusus TT-, TN- ja IT-süsteemides

IEC 61557 see osa käsitleb nõudeid katsetusseadmetele, mida rakendatakse jaotusvõrkudesse paigaldatud rikkevooluseireseadmete tõhususe katsetamiseks.

Selliseid katsetusseadmeid võib kasutada igasuguses võrgus (TN-, TT- või IT-süsteemis).

Katsetusseadmeid võib kasutada ka IT-süsteemide suundselektiivsete rikkevooluseireseadmete katsetamiseks.

Identne: EN 61557-11:2009

ISO/TR 10017

Juhised ISO 9001:2000 statistiliste meetodite kasutamiseks

Tehniline aruanne annab sobivate statistiliste meetodite valiku juhised, mis võivad aidata organisatsioone ISO 9001 standardile vastavate kvaliteedijuhtimissüsteemide arendamisel, elluviimisel, alalhoidmisel ja parendamisel. Uuritud on kvantitatiivsete andmete kasutamist eeldavaid ISO 9001 nõudeid ning seejärel identifitseeritud ja kirjeldatud statistilisi meetodeid, mida võib selliste andmete jaoks kasulikult rakendada. Käesolevas tehnilises aruandes viidatud statistiliste meetodite loetelu ei ole täielik ega põhjalik ega välista ühegi teise meetodi (statistilise või mittestatistilise) kasutamist, mida peetakse organisatsioonile kasulikuks. Veel enam, käesolev tehniline aruanne ei püüa ette kirjutada, millist statistilist meetodit peab kasutama. Käesolev tehniline aruanne ei ole mõeldud sertifitseerimisel, regulatiivsetel ega lepingutega seotud eesmärkidel kasutamiseks. See ei ole mõeldud kasutamiseks kohustusliku kontrollnimekirjana ISO 9001:2000 nõuetele vastavuse analüüsiks. Statistiliste meetodite kasutamine on õigustatud, kui nende rakendamine võiks aidata kvaliteedijuhtimissüsteemi mõjususe parendamisel. MÄRKUS 1 Termineid 'statistilised tehnikad' ja 'statisitilised meetodid' kasutatakse sageli vaheldumisi. MÄRKUS 2 Käesolevas tehnilise aruande viited terminit 'toode' kasutatakse ka üldiste tootekategooriate teenus, tarkvara, riistavara ja töötlusmaterjalid või nende kombinatsiooni tähenduses vastavalt 'toote' määratlusega standardis ISO 9000:2000.

Identne: ISO/TR 10017:2003